S/2003/400

الأمم المتحدة



Distr.: General
3 April 2003
Arabic
Original: Spanish

رسالة مؤرخة ٣ نيسان/أبريل ٢٠٠٣ موجهة إلى الأمين العام من رئيس مجلس الأمن

وفقا لأحكام قرار مجلس الأمن ٦٨٩ (١٩٩١) وفي ضوء تقريركم المؤرخ ٣١ آذار/مارس ٢٠٠٣ (S/2003/393)، استعرض أعضاء مجلس الأمن مسألة ما إذا كان ينبغي إنهاء بعثة مراقبي الأمم المتحدة في العراق والكويت ووسائطها التشغيلية أو الإبقاء عليها. وفي معرض قيامهم بذلك، لاحظوا أن البعثة عاجزة حاليا عن الوفاء بولايتها نتيجة للحالة على أرض الواقع.

ويؤيد الأعضاء توصيتكم بالإبقاء على عملية حفظ السلام بمستوى ملائم لفترة أخرى مدتها ثلاثة أشهر حتى ٦ تموز/يوليه ٢٠٠٣، رهنا بأي قرارات أخرى قد يتخذها المجلس فيما يتعلق بولاية البعثة.

(توقيع) أدولفو **أغيلار سينسير**
رئيس مجلس الأمن

030403 030403 03-30853 (A)
0330853